

creatures.

9. Their reward is with their Lord— Gardens of Eternity, through which streams flow; they will abide therein for ever. Allāh is well pleased with them, and they are well pleased with Him. That is for him who fears his Lord.

أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۖ<sup>٩٨</sup>  
 جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ  
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
 أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ  
 ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۖ<sup>٩٩</sup>

ع  
٩٩



رُكُوعُهَا ۱

سُورَةُ الزَّلْزَلِ مَكِّيَّةٌ ۹۹

آيَاتُهَا ۹

**AZ-ZILZĀL**

(Revealed before Hijrah)

1. In the name of Allāh, the Gracious, the Merciful.
2. When the earth is shaken with her *violent* shaking,
3. And the earth brings forth her burdens,
4. And man says, 'What is the matter with her?'
5. That day will she tell her news,
- \*6. For thy Lord will have revealed about her.
7. On that day will men come forth in scattered groups that they may be shown *the results* of their works.
8. Then whoso does an atom's weight of good will see it,
9. And whoso does an atom's weight of evil will *also* see it.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ②  
 وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ③  
 وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ④  
 يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ⑤  
 يَا نَكِّرُكَ أَوْحَىٰ لَهَا ⑥  
 يَوْمَئِذٍ يُفَصِّرُ النَّاسَ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا ⑦  
 أَعْمَالَهُمْ ⑧  
 فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ⑨  
 وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ⑩

\*6. It will be because your Lord would have so revealed to her.



**AL-‘ĀDIYĀT**  
(Revealed before Hijrah)

- |  |  |
|--|--|
| 1. In the name of Allāh, the Gracious, the Merciful.                   | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①              |
| 2. By the snorting chargers of the warriors,                           | وَالْعَدِيَّتِ صَبْحًا ②                             |
| 3. Striking sparks of fire,  | فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ③                            |
| 4. And making raids at dawn,   | فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ④                            |
| 5. And raising clouds of dust thereby,                                 | فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا ⑤                            |
| *6. And penetrating thereby into the centre of the enemy forces,       | فَوْسَطُنَ بِهِ جَمْعًا ⑥                            |
| 7. Surely, man is ungrateful to his Lord;                              | إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ⑦             |
| 8. And surely, he is a witness unto that;                              | وَأَنَّهُ عَلَىٰ ذٰلِكَ لَشَهِيدٌ ⑧                  |
| 9. And surely, he is very keen for the love of wealth.                 | وَأَنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ⑨              |
| 10. Does not such a one know that when those in the graves are raised, | أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ⑩ |
| 11. And that which is in the breasts is brought forth,                 | وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ⑪                       |
| 12. Surely their Lord will, on that day, be fully Aware of them.       | إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ⑫        |

\*6. And penetrating thereby the heart of the enemy ranks.